

大漢公報

孔子紀元二千四百九十七年 夏歷歲次丙戌年十月初九日

中華民國三十五年十一月二號 星期一
新聞紙第八卷第一百五十六號

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表

△每月	雲城埠派到一元一	△每季	三元三毫	△半年	六元六毫	△全年	十三元三毫
	本埠郵寄一元三五		四元零五		八元一毫		十六元貳毫
	加購美墨一元三五		四元零五		七元零五		十三元八毫
	中國各國一元三五		四元零五		八元一毫		十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

司理部啟

△重要新聞

●中俄談商交還大連

南京二日合衆社電。新聞報是日登載消息。謂中俄兩國代表現在大連談判。討論將大連交還中國管理步驟。進行其爲順遂。在十五日內中國政府或可派員收管大連。關於此消息。官方未加以証實。但在數月前。中央爲準備收管大連。早已派出行政人員一批。先赴滿洲。查自太平洋戰事結束後。俄軍即佔駐大連。根據去年之中俄友誼條約。大連宣佈爲自由港。準許各國自由貿易。惟一切行政歸還中國管理。中國軍隊一年以來。忙於收復廣瀋疆土。至到現在始宣佈預備收回大連。英報之所發表云。

●印度西北贊助中央

印京新德里二日電。路透社消息。印度政府副主席尼魯。昨日向印度中央議會宣佈。謂印度新政府對於西北邊區酋長之友誼。表示歡迎。查印度西北土人。一向堅持倔強態度。不肯聽命於英政府。此次印度運動自主。經尼魯親赴西北遊說。酋長始有表示合作意。

●新原子彈秘密發露

英京倫敦二日加拿大社電。據倫敦每日快報。是日特別大題登載原子彈祕密宣露。謂美國現有原子彈共九十六枚。每個重量大約四噸半重。身長廿五尺。形如水雷一樣。彈內裝置新研究炸藥「深岩素」一百磅。據英國報界巨子貝華布魯爵士

●意國波蘭軍將解散

據此間消息。戰時波蘭駐意國第二軍總司令安躲中將。於昨晚由此間飛赴英京。波南在意國之軍隊。已將完全解散。多數已赴英國。現時只剩壹小部份軍官留在意國。以清手續。據英方戰務部稱。英國現在計劃欲將安躲將軍之軍隊十萬名。轉交由英政府負責。改編入爲英軍之壹部份云。

●安南共和政府辭職

法京巴黎二日路透社電。據河內法國新聞通訊社發出消息稱。安南共和國和政府是日向安南議會主席何志明(譯音)提出全體辭職。安南議會日前臨時會議。表決一致擁護何主席。飭令組織新政府云。

歡迎

◎冬瓜發售

店有老身冬瓜發售每磅壹毫壹仙
脚顧客自理如意者請照址函商可
穩寧埠廣隆棧啟

KWONG LUNG CHAN
P.O. Box 111 Vernon, B.C.

歡迎華友借款

本行歡迎華友揭借款項

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

(滿) (地) (可) (銀) (行)



BANK OF MONTREAL

◎即時止癢 否則原銀奉還
過勞、疥癩、丘疹等症而起者。
速用DDT藥水療治之。此藥水
涼不膩。無論若何痕癢難忍。一
立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥
購備DDT藥水。

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影
著名銀幕
電影好戲
兼映諷諧時事畫片

榮 所 衣 裳 舖
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone RA 8425

服衣的名馳最廠名各售專號本

本號最近辦到大幫
國僑胞注意
羊毛攪結
靚羊毛毡
堅固夾碼
正皮笈袋
以及一長樓，短樓
，雨衣，內衣，
說衫，毡帽，給
帽，長褲，皮靴
，皮鞋，應有盡
有，僑胞光顧，
特別歡迎。

(二) 賚路銀行之滙票穩固。爲郵寄款項之至簡單者。本銀行各分行。均有大小滙票以應客。

AL BANK OF CANADA

行銀梳孖襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣滙單。向駐上海暨天津之大通銀行提欸。並可發行滙單向下列各埠。廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、岱山、暨青島之郵政貯蓄銀行提欸。滙價照時價計算。每人每月限滙法幣與一百元美幣相等。

大平賣酬顧客

◎修整水龍電器

者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價
友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS

RR. 5814

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批 發 家 母 味 脂

全 球

即 寄 函 索

價 目 印 便

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目

頂白油腸 每磅七毛
鴨肝腸 每磅七毛
散臘腸 每磅五毛
請注意不用購買
頂原臘鴨 每只三元
肥鴨下庄 每只壹元
上等鴨片肉 每打壹十
臘豬頭 每磅四
臘豬咀 每磅四
招商代理 利權欄
期內定貨 利權欄
○喊線 喜市定 叁○

過關

謝神節覩臘味

大幫花旗參上市價錢克

PHONE MA. 3529

生活藥行

WAT SANG CO

87 E. Pender St.

Vancouver, B.C.

活生固本丸 (百粒庄) 每盒二元七角

(固本健腎無双，立止夜尿第一)

真正琿春鹿尾羆 每兩二十五元

(生精補髓，強筋健骨，無以尚之)

真正熊胆代賣 每兩五元

● 最新發明 ●

● 健腎聖藥 ●

丸 殖 生 存 道



打破新紀錄

無所不能

生殖添丁

甯心安神

益氣生血

壯筋活絡

固精補髓

樂視圖書館

Optimistic Library
126-A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電話 P.A. 3766..... 館主張貞信

——新時代散文選集——

★里程碑★ 全一五
集四毛

是華僑文藝叢書之一

紐約出版... 內容有批評攷據

介紹雜感隨筆速寫遊記序文

電話 BA. 0410

喜慶禮物男女用品 花圈

專賣 鮮花盆花香烟燭糖生菓涼水

兒童玩具古董古玩(精製花圈)

信貞龔

花化鋪

四號西街 寶深街角

社論 洪門的作風

◎ 顧志英

我們團體的立場是洪門。現在儘管談洪門的作風。我以為洪門作風也要分三個時期來講。第一是擬古時期。第二是浪漫時期。第三是寫實時期。

一、擬古時期。創立洪門者即為陳近南先生。時為甲寅歲（清康熙三十三年。西曆一六七四年。七月二十五日。以紅花亭為兄弟盟誓之地。稱為「洪家大會」。是夜天顯瑞兆。南天光耀。有燦爛的星辰。作「文廷式」四字。陳先生始知天意。取他為元帥。東天復發紅光。紅光同音。就為洪姓。把他拆開為「三」與「一」。就用作符號。陳先生準備一切。即在龍虎山升旗起義。進擊清軍。以為反清復明運動的先導。那時候洪家徒黨。都叫做洪門。門即徒黨之意。如孔氏之徒叫做孔門。釋氏之徒叫做佛門。洪門的組織。曾訂廿一條例為約章。設三十六營為盟。拜天為父。拜地為母。所以又叫做天地會。會中新舊都叫做兄弟。以孝悌忠信義勇為宗旨。以反清復明為第一條口號。這滿人入關稱帝之後。才把口號改做反清復漢。由明亡後至宣統三年（辛亥年）。其中經過二百七十多年。洪門的作風。因為想避免清廷的迫害。所以在消極方面。當時守著傳統的秘傳。凡盟誓。造字。隱語。詩詞和符號等。都是由洪家先儒苦心孤詣地創造出來。而為結拜兄弟的証據。凡屬洪家兄弟都要把牠習熟。在積極方面。洪門作風常表現洪家的奮鬥和獨立的精神。無論大小出版物或報紙。都唱民族革命。平民政治。等主義。辛亥武昌起義。那容易地成功。推倒滿清君主政府。建立中華民國。就是洪門這種作風之力。

二、浪漫時期。由民國元年至三十四年三月十日。洪門的作風。為浪漫時期。在這時期。洪門都持著放任主義。作風的表現。都消除擬古的思想。唯放言高論打倒一黨專政。追抗日事變發生之後。洪門機關報。都主張擁護我國最高的抗日領袖。對於友黨表示一種推誠合作的態度。這作風的特徵。可見反那傳統的擬古主義。而打破整齊的格律。不拘於條條的義理。但在黨紀方面。還遵守洪門三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸。（未完）

本報特電

△南京電。民國政府昨日明令公佈河北。察哈爾。熱河三省。東北九省。哈爾濱。大連及職業界國大名單。

△南京電。高等法院宣判漢奸殷汝耕。唐仰杜死刑。潘毓桂無期徒刑。

中央願意改組政府

南京二日美聯社電。政府代表邵力子報告。政府現已同意以聯合各黨派為原則。改組國家議會。開放共產黨之代表參加。在國民大會拾一月拾二日開會之後。政府再計劃改組行政院。聞邵力子發出此番言論。是與國府主席蔣介石談話之後。參與談話者有立法院長孫科。秘書長吳鐵城及其他政府要人多名。即席議決各黨派第三黨提議。贊同國共恢復直接談判。第三黨是晨召集會議。討論政府之答覆。聞共黨現時態度。仍堅要政府先行下令停止戰事。實踐政治協商會議之決定。然後考慮政府之任何新獻議云。

大胆海賊又偷電綫

香港二日路透電。香港大胆海賊。昨日又作第四次之割斷香港通星架坡海綫。偷去電綫長一英里。駐香港英艦及水面警察。對於來往之輪船。現時加倍注意。希圖緝盜歸案。聞該海賊亞亞時期。常鼓勵海賊盜取香港海底電綫。轉向中國沿海發賣。但其猖獗不若今之甚。

國民黨發一批名單

南京二日美聯社電。國民黨是日發表參加國民大會第二批名單。內有蔣介石。宋美齡。宋慶齡。宋子文。孫科等。但宋慶齡向來思想左傾。現居上海。是否願意接納國民之選擇。一時未甚清楚。

政府催促張羣回國

南京二日美聯社電。大公報登載消息。謂政府已去電現在加拿大遊歷之四川省主席張羣。催促其迅速返國。查張氏在日本未受過中國以前曾任行政院院長云。

擱淺貨船阻碍交通

火奴魯魯二日美聯社電。貨船英國勝利號。在火奴魯魯港口擱淺。經有四日。港務局派出拖曳船四艘。打撈船三艘上前使之出險。但該船載裝笨重。不易拖離暗礁。是日仍橫擱港口。阻碍洋船出入。

美軍將返地于德民

德國法蘭福二日聯合社電。據此間美國佔管區司令部昨日消息。美軍部現正等候德民選舉完畢。規定憲法。由德民組織民主政府。將於十二月八日。才正式將美軍管佔之厄斯。富頓堡。及巴威三大區域。復歸德民自治云。

復行澄清日本吏治

東京二日合衆社電。自本年一月聯軍總司令麥卡度下令肅清日本之國家主義派後。日本國家主義之高級份子有許多已被脫離職位。其後因政府忙於解決中國困難經濟問題。及修改新憲法。對於肅清工作。曾一度鬆懈。現聞總部有加強執行之消息。日本之政治經濟及出版界之屬於國家主義派復起恐慌。一旦部令傳到。不特吉田茂首相之內閣須要改組。即日本工業界及報界中亦將有許多領袖須要隱避。

印度部長調查變亂

印度新德里二日電。印度新政府部長四人。兩名代表國民黨。兩名代表回教黨。是日聯同飛機飛往加爾各答及特那。調查印回兩黨衝突經過。俾便設法制止同樣事件再度發生。

由日運糧種至美洲

東京二日合衆社電。聯軍總部之糧食運業股是日宣佈。明年一月該股將由日本運出糧種五萬箱。給予美洲太平洋沿岸農業公會。俾分播于沿海蟻塘。由卑詩省至奧路近省之古斯灣。

希相請教英美大使

希臘雅典二日路透電。希臘首相希斯提斯是日請英美兩國大使。到希中央政府會議。討論關於新內閣擴大及改組等問題云。

國際新聞簡要報導

▲英京倫敦二日路透電。據此間印度最下級之印度民領袖坎卡卡博士昨日發表。承認該印民或將與回教徒聯合。但該印民須獨自派開會代表參加印度新政府云。

▲英京倫敦二日路透電。英國上議院昨日會議。通過批准改換銀幣案。將用銅銀兩質以造成貨幣。以代現行之銀質貨幣云。

▲德國法蘭福二日路透電。據此間美國佔管區新聞記者報告。有快車一輛。於昨日在接近蘇俄佔管區域之哈勒埠附近。機件突然失事。以致火車出轨。車內搭客十八名斃命。二拾餘人受傷。失事原因未詳云。

▲英京倫敦二日路透電。據英國外交部代官人稱。英政府是日與捷克斯政府磋商債務問題。英方已承認貸款與捷克斯購買貨物一千萬元。雙方代表將在英京簽約云。

▲英京倫敦二日路透電。據英國海外通商部代官人昨日在英下議院宣稱。英政府已批准發給一九四七年護照。俾各國遊客。在假期自由赴英國旅行云。

▲美國芝加哥二日聯合社電。美國前任商務部長華爾斯氏。昨日在此間發表。謂吾人欲求世界真正和平。請求美國必須接納蘇俄外長莫洛托夫在聯安大會所提出之世界減軍計劃云。

本埠新聞

。爭選權友團團發第一炮
本省向存權友團選舉權。數十年來。雖經社會正義人士發起或續或斷之運動。以圖打破之。但素以排亞見著之卑詩政府。輒能將案巧避擱置。遲者二次大戰結束。聯合國憲章出現。在維護民主權利。信仰人類尊嚴等口號之呼喚下。本省政府不得不作順水推舟之改舵。乃有今日之調查選舉例委員會產生。目的在修改省例。俾能准許東亞人參加選舉。該委員會自成立後。即發出與此事為中心之問題三百張意見。邇來該調查委員會親臨民間。進行調查。昨日抵雲。在衙門之政府部長廳舉行公詢。本埠各團體聞訊。前往提供意見者。共有十

新到國貨

原裝蠟油	白油	三邊浮竹
陳州金菜	馬尾津絲	北江香信
圓枝實竹	蘇竹	各種毛筆
廣東陳皮	王老吉茶	
雲南木耳		
雙衣竹掃		
加長竹掃		

本號以服務為宗旨。利為主義。貨色雖新。但價錢非常公道。遠近僑胞。請留心光顧。

司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

新到國貨

墨 每枝六元七毛三
水 每枝六元七毛三
筆 每枝六元七毛三

廣珍金器鐘鏢舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到國貨

SUN ELECTRIC
Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本公司經理那
一切出品應有盡
有燈胆發行更
相宜承裝電器
工程修理電機
隨時應命如蒙
光顧取價從廉

Northern Electric

新到國貨

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
燒氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健 謹啟

新到國貨

謹訂十一月十吉號為本社舉行成立
第廿一週年紀念典禮之辰寅具薄
酌敦請

中國洪門 美洲致公總黨部 暨洪門機關
昆仲姊妹駕臨指示一切禮儀勝
榮幸

中華民國三十五年十月廿六號
DART COON CLUB
P.O. Box 189
Duncan, B.C.

果魁醫務所

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全
醫務所 實李威街四二
（即華人協和教會側）
診所電話 喜市定四九
診症時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至
夜間可隨時照
電話預約

生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗	大埠蝦醬	大埠腐
烏豆紅豆	唐山生	豆豉冲
土產咸魚	合時瓜	

發行
◎新電報 Pacific 5835

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常
男女各款衣裳
襪。短襪。帽。
俱是新款時裝
貨真價實。認
賣。請趁機會
必能節儉金錢

新到國貨

謹訂十一月廿日為本社舉行喬遷
念典禮之辰寅具薄酌屆時統請

中國洪門 致公黨三級部 暨洪門大
機關叔父昆仲姊妹
駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

加拿大達權支社同敬
DART COON CLUB
P.O. Box 372
Vernon, B.C. Canada

各埠募捐之成績。與答謝歡迎之盛意。洋洋灑灑。備述無遺。說畢。座衆報以熱烈之掌聲。後達權社社長周家概致答謝詞。禮畢。即席舉行募捐。各人爭先恐後。成績斐然可觀。足見該黨分部同志之熱心。與團結力之加人一等也。茲採錄捐款芳名如后。片市魯別致公黨分部七百元。達權支社三百元。司徒文任。李覺民。陳蕪功。曾傳學。廖崇快。以上每十元。蔣添。張聯昌。馬榮。黃漢石。曾紀綸。以上每五元。捐二元者名九名。捐壹元者二名。共捐得一千五百貳十五元。尚未捐者容續採錄。并聞羅君於三十日下午八時由片城乘車往片市佐治埠募捐云。

●犯價目管理局例罰大款
域埠二日電。此間華人約翰余劉(譯音)。被控犯價目管理局規定案。昨在警衙提審。判罰款二千元。否則監禁六個月云。

●川省主席張羣到都朗度
都朗度壹日電。張羣氏偕同駐中國加拿大大使阿德林氏少將。今日駕臨都朗度埠。順道回國。聞張氏曾到美國受醫生施手術云。

●我駐加情報部主任演詞
都朗度壹日電。駐加拿大中國情報部主任劉博士。是日在此間扶輪會演講。據謂中國人心目中之最重要問題。係不受外間之壓迫。又不耗費於內戰。而自動解決糾紛云。

●冷淡態度待外人係羞恥
都朗度一日電。據安且路省議院議長斯脫氏在此間帝國俱樂部演講。在加拿大大出世之人。對於外來移民之一種冷淡態度。且目爲外國人。係羞恥之事。亦爲彼等堅持民族團體之主要原因云。

●兩名市警誤被省差扣留
滿地可壹日電。昨有兩名風化隊便衣警察。看見兩女子徘徊於街上。遂以遊蕩爲由。將兩女子扣留。正將兩人驅上警車時。該兩女子大聲呼叫。以示抵抗。適爲一婦人所看見。將警車之牌照號數記住。報告警局。謂在某處發生綁架案。事後警局發出所得之消息。該兩名便衣警察爲省差所拘去。歷兩點鐘解與調查後。始獲釋放云。

●貯蓄公債勸募成績極好
柯京一日電。據加拿大銀行報告。加拿大貯蓄公債。自勸募以來。於十三日內。達二萬萬三千九百八十二萬九千二百元。個人認購平均三百八十四元八十九仙。推銷第九期勝利公債同一時期之個人認購平均爲三百七十五元卅仙。現目認購貯蓄公債者計共六十二萬三千一百零九人云。

PAN-AMERICAN AIRWAYS SYSTEM
美國世界民航公司

啓者美國
航空委弟
諸君滿載
到弟處定
面洽均備

通訊處
上海貿易
Shanghai Trading
193 E. Hastings
Vancouver, B.
MARINE 18

◎接外國貨關稅手續
啓者。本號自經營關稅生意以來。凡廿五年。專代華商辦理關稅各項手續。向來埠中華商。由中國辦到大帮貨物。所委託本號辦理關稅及起貨各項手續。無不快妥安當。僉華友對於出入口貨。有未明瞭之處。請隨時到來接洽。極表歡迎。

DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

◎餐館生意連實業出賣
緬市餐館設在市的廠甸創辦多年生意暢旺有大量貨物分配存物鮮明樓業修飾一新生意收入極豐樓後有五個房住宅一間隨時可遷入居住樓業連生意一併出賣請來商量

MIN'S CAFE, Steveston
Phone 125

◎洗髮生意出賣
茲有洗髮店一間出賣東主志在速賣取價相宜如意者請照址到來面商

601 MAIN ST.

◎大住家屋出賣
有十個房住宅一間。位於佐治街東。門牌壹壹六零號。上等材料。內外修飾一新。不妙請來一觀。然後議價。如意者。請與梅祿商量。便安。

電話：FR. 5893

◎收買薯仔
啓者本公司茲收買大帮薯仔每噸給價拾五元。斗差葡萄糖製造公司啟

DELTA GLUCOSE REF. LTDD
Woodwards Landing, Lulu Island
Phone Steveston 75 T

華人社會
十一月三日下午二時半主日學校由
西女教員分級教授
晚堂八時公共禮拜由關耀南牧師講
首統清喬旭及牧友表等處會

世界民航公司現在恢復
為華人客務部司理僑胞
榮歸欲乘飛機返國者請
位及詳細情形請函商或
歡迎

行
St.
1.1

李乾亨啓

先考諱祖字健徽黃公府君痛於民國
卅五年十月卅日下午三時半以病
終於正寢積閔享壽六十六歲不孝
官社親視含殮官海遠在祖國不古
制匍奔喪祇遵禮成服謹擇於十一
月七日下午一點半鐘在暗市黨廢
儀館舉行出殯泰屬
宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人 陳氏 泣淚欽祈
孤子 官社 官海 泣血稽顙
媳 鄭氏 鄭氏 拭淚欽祈
孫 洪初 洪標 亞呀 拭淚稽首
孫女 月嬋 拭淚鞠祀

●治喪處 奇花街四〇一號

訃音

不孝源清侍奉無狀痛遭
家嚴諱天滋字經滋黃公府君溯生於
遜清光緒十九年不幸於本年十月
卅一日卯時病終於雲墳真那羅羅
院積閔享壽五十七歲不孝源清泣
居中國未能親視含殮聞耗悲慟泣
禮成服得家叔經舜在處治理喪事
一切謹擇於本年十月四日（星期
一）下午一時半在丹利維街暗市
黨廢儀館舉行喪禮扶柩歸土泰屬

宗親戚友
哀此訃

聞

哀孤子 源清 泣血稽顙
期服弟 經謂 經日 經相 拭淚頓首
期服弟 婦黎氏 饒氏 伍氏 拭淚欽祈
功期堂兄 經舜 拭淚頓首
期服侄 灼棠 灼林 拭淚頓首
侄女 連優 新月 拭淚頓首
司書期服侄 灼棠 拭淚頓首

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之

花旗雞蛋麵絲

美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算

（加全）各大商號
均有代理

雲市 花旗麵製造廠謹
Manufactures Of Farlay Nod
Northwest Food Products Ltd.
433 Georgia St. East, Vancouver, B.C.

◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！
弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因其務經驗。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。故現常有人之大小餐館及貨倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生。請為賜知。弟定當盡力代你尋得相當之營業。以副雅意。倘承。請親來接洽。或用函商。無任歡迎！

卡技利 何
通訊：HO LEM 電話：R. 2326
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

△代 柬

謹訂十一月十號為本總社舉行第三十一週
紀念典禮之辰寅具薄酌敦請

中國洪門 致公黨三級黨部 洪門大小機關昆
全加達權各支社 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝翹企

民國卅五年十月十八日 達權總社同人鞠
Dart Coon Club, 558 Fisguard St. Victoria, B.C.

△代 柬

謹訂十一月十三號為本社舉行成立第十八
年紀念典禮之辰寅具薄酌敦請

中國洪門 致公黨三級黨部 洪門大小機關昆
全加達權總支社 姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝翹企

中華民國三十五年十月十四號 企倫町 達權社同人鞠
穩寧埠

Dart Coon Club, P.O. Box 850 Kelowna, B.C.

◎黨近達權支社鳴謝經費列下

周廣 廖作 每五元	馬樂 胡海 黃寬培 每三元	楊均廉
鄭忠利 每式元五毫	伍鴻洋 鄧 照 梁錦昌 鄭忠林 鄭忠	
吳如榕 陳文祿 鄭松長 鄧榮開 黃長伯 陳彥達 崔社旋 胡		
大豐館 鄭慶禮 譚子富 鄧雲章 李聖拱 曾崑龍 曾傳燕		
鄭尚焯 周錦湖 司徒熾 龔定榮 每二元	胡 操 宋夢 梁	
鄭厚滋 楊源 鄭光益 每壹元五	朱財 羅宏欣 鄭忠鑒 徐	
馬池 每壹元		

◎達權總社初選明年三部職員寄發 全加支社複選名表

社長 黃榮蘭 楊 源 周順榮 林 炯 劉維彬 湯惠予
書記 曹秀夫 劉洪浩 吳 其 司徒秀熾 曾成 梁 歡
外交 胡海 李樹元 楊 達 關祥生 羅景培 劉榮合

◎本報接製證刊圖章

●移居加拿大三萬三千人

柯京壹日電。據加移民部宣布。今年首六個月。遷居入加拿大者計共三萬三千九百一拾四人。其中二萬四千九百零九人。係英國種。蘇格蘭種。愛爾蘭種或威爾斯種。來自美國者五千二百廿七人。來自歐洲北部者一千六百零四人。來自別處者二千一百七拾四人。成年女性佔一萬零一百七十四人。成年男性四

◎哀射

先考諱官合字錦添高公府君痛于民國卅五年十月廿六日卯時病終于中央醫院積閔享壽五十六歲不孝等遠居祖國未能親視含殮祇遵禮成服蒙伯父錦昌錦琨主持喪禮經于同月廿八日上午十一時在暗土富殯儀館舉行出喪扶柩歸土安葬深蒙政公黨達權社諸執事昆仲暨中山隆鎮同鄉會執事昆仲鼎力鑒

◎昭倫公所開幕謝啓(三)

本公所昨六月三十日舉行新址落成開幕暨成立第三週年紀念慶典辱荷長官暨僑團代表與中西仕女及遠近昆仲姊妹駕臨指導或錫以雄詞或惠以珍品或厚餽黃金或遙賜祝電詎篤情深感激無似拜領嘉惠肅此申謝

加拿大 溫哥華 昭倫親義公所同人謹謝

茲將厚惠開列（恕不稱呼）

和崙埠許昌遇二元 美國彭謙德夫

計音

不孝烈照等侍奉無狀痛遭
家嚴諱沾元字洽昌黃公府君溯生於遜清咸豐八年六月初十日
寅時不幸於本年十月十一日未時病終於雲埠眞那羅醫院積
悶享壽九十二歲不孝烈照等遠居中國未能匍匐奔喪聞耗悲
慟違禮成服深荷黃江夏總堂黃雲山總公所聯合組織治喪處
辦理喪事謹擇本年十一月九日（星期六）下午二時在丹利
維街胆市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土忝屬

此計

聞友
未亡人 鄺氏 泣血歛衽

訃告

本總堂，本總公所，創辦人兼歷任交際諳諳元字治昌不幸於民國三十五年十月十一日未時在雲埠眞那羅醫院逝世享壽九十二歲老成凋謝哀悼殊深謹擇本年十一月九日（星期六）下午二時在丹利維街胆市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土謹此訃聞

如惠花圈輓聯誄詞等件請照下列郵址寄來以便佈置

雲埠黃江夏繼堂同啓

黃公洽昌治喪處職員

處長昭立	副漢魂	文書煥屏	副景仁	財政光韶	副恭禧
外交整俠	副生元	司數錦帆	副彩璣		
幹事	文甫	啟莊	潮衍	寶珊	少波
增業	木榮	淵偉	子文	錦成	世滾
振三	敬三	家蕭	公禮	煥劍	重敏
祖德	財求	祺文	立和	章仁	楊禮
麟光	伯樵	炳球	昂舜	樹鄭	中文
桂謙	桂垣	宗敏	生連	啟豐	仕泮
				德純	文華

通訊郵址 WONG KUNG HAR TONG
 123A Pender St. East, Vancouver, B.C.

◎代理出入口貨廣告

啟者本號開張多年專代理出入口貨各項手續倫華商欲與中國經營無論何種貨物本號均當爲妥辦如蒙委託格外歡迎

DAVIDSON WRIGHT LTD.

325 Howe Street Vancouver, B.C.

大好機會：係

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
卿月方信貞龔主館
買寄 白告此剪
書來

 平

[illegible]

解退無名腫毒瘡癰刀傷劈疣藥水 五手
立愈冷風晒勞手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每式式圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛腳趾藥膏二圓
立止癢風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛藥
症數日內全愈藥粉每壹圓 問症取藥
退鵝眼藥膏每盅壹圓 退鵝眼藥水六毫

理藥
皮膚止癢藥膏 主治皮膚
風濕骨痛搜毒丸 每盒
◎極樂氏搜毒丸 每盒
治風濕骨痛、肺癆內傷、遠年
皮膚濕毒、週身痕癢、紅雲

靚西歸頭	靚大歸片	靚熟附子	干姜
靚蛤蚧	靚生地	靚齊手烏	靚川芎片
厚杜仲	大黃精	大熟地	元肉
			巴戟

• 大小便結。皮膚奇癢。及
症。欲知身體有無毒者服此丸
若有毒一服此丸必瀉否則並無

親厚伏祈
 親防黨片
 親新杞子
 親淮山片
 甘葛
 CHAS LEE
 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

▲極樂氏通訊機
CHECK LOCK SHE
826 Main St., Vancouver, B.C.

余毓華氏新發明
經驗神效藥
完全加政府立案

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新復發銀三元五角	利權優給
新發明不脫髮生髮月內男女幼各每樽壹元二角	招商代理
去頭頭潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二角	
洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六角	
白髮轉黑藥水染黑髮	每樽 二元
染金髮色藥水	每樽 二元

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

◎新張廣告◎

啟者本公司集資在華埠片打街東門牌五十五號開設飯店大小筵席裝飾華麗精良烹調美味招呼際茲新張伊始貴客特別歡迎

新南京公司

Pacific Roofing & Chimney Sweep Co.
2661 - Maple St. Vancouver, B.C.

太平公司廣
本公司專蓋新
屋蓋面，及搜
種烟通，修整
爐，工作週致
價錢相宜請
華友留心光顧

都 行 易 貿 加 中 加 拿 大

大 華 洋 行
 C. C. TRADING CO.
 77 Chestnut St; Toronto, 2. Ont.
 (靚包菜發)
 綠黃
 豆
 遠近光顧大小
 常有大幫正唐

籌辦 限 樂 氏 藥 房

房藥身補
丸補大
價減大期時股招
藥請來付告廣此剪

治脚 治常 大便 代理 皮瘡 風濕 治風 皮

大補丸補身之妙
冷脚寒 眼花耳鳴 能開胃
多夜尿 補血行氣 治身中
閉結 治尿後反滴 藥到病
風
藥
Kantholine jelly 小合
眉止癢藥膏 主治疥 每盒二
濕骨痛搜毒丸 每盒
極樂氏搜毒丸 每盒
濕骨痛 肺癆內傷 遠年
膚濕毒 週身痕癢 紅雪

症・大
若有

小便結。皮膚奇癢。及
欲知身體有無毒者服此丸
毒一服此丸必瀉否則並無
「寄費壹毛 買者自理」
▲葛樂氏通訊處
GECK LOCK SIB
Main St., Vancouver, B.C.

黃僑行濟世

擅醫各種
內外病症

1017 Holden Bldg
16 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

電話 MA. 3410

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
58 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新遠東旅館 設在華區中
馬龍與車水 入達又四通
摩登新局面 樓宇本高昂
房間重修飾 華麗兼珍瓏
熱水和暖氣 隨時應給佳
褥床傢私美 舒服臥醉貪
各界賜光顧 倒履不勝迎
電話 Phone Pa. 0647

司理雷根啓

天寶堂濟衆水

專治霍亂嘔疴水瀉肚痛
胃痛食滯飽脹暈悶等症

跌打金耳還草正裨胆花旗參海狗鞭等

客

◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛

◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元

小樽七毛

◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛

◎萬應掃毒藥片 每樽 四

◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛

◎大便秘血丸 每樽 壹元

代理美國美華堂參茸補藥汁

大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理

舖在雲華華片打街門牌九十二

華新書局
 書籍 陸續 登
 健康修養法 六毫
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹毫
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元
 醫生臨診處方與配藥術 三毫
 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can.

陸聲

洪門信條

★ ★ ★

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

沉悶的空氣籠罩台城

望治心切的三台民衆
△向省視導團陳訴痛

由於炎陽酷暑的到來。此間連日的氣候。十分沉悶。而在驕陽烈日下生活的人們。個個都盼望着刮一場風。下一場雨。好使今後的日子過得清涼。

這裡的政治。和氣候沒有異樣。由於吏治政風的頹敗。人民也像生活在炎陽酷暑中一樣感到苦悶。昏暈。

雖然台山縣參議會第二次全體大會在八月十五日一連舉行四次。會中對當局施政的質詢熱烈過一時。但因為這場風的來勢不大。對於這昏悶的氣氛，自然是無法吹散的。只像長空萬里中一片烏雲。偶爾遮蔽一下驕烈的陽光而已。

△希望及期待

視察團的來臨。像在人民心坎中播下希望的種子。所以他們的行踪。人民都熱烈地追尋。到東心就向東。到西心隨西去。上月的暴風。曾帶給他們慘重的損害。如今他們却萬二期期待這場人爲的「風雨」吹過後。會帶來了無限的快意。

期待復期待。視導團黃主任範一等一行八人於昨廿四日午後。翩然蒞臨台城了。據說將逗遛台山三天。展開視察工作後。即行返穗。

△人民的陳訴

望治心切的三台民眾，聽到了視導團蒞臨的消息。人人都感到興奮與喜悅。當地素以不阿權貴的大同日報，先後以「歡迎政務視導團蒞台」及「抽查縣政與糾舉貪污」爲題著論，發表意見。闡述台山復員以來政風吏治之頹敗。人民久受污政荼毒，亟盼懲辦貪污，以肅官箴。並強調貪污成風，烟賭流毒，確屬不可掩飾。勿因無證無據而無以善其後。此外復發表「公民來函」以「以人民的陳訴，奉呈省府政務視導團」爲題，陳訴意見書。列舉月來報章騰載，人所共知之積弊四項。籲求偵查處理。並將處理經過公開發表。

△望風雨來去陰霾
視導團是爲勤求民隱。不辭勞苦而來。台山人民已經在視察團面

莊際昌題生壙詩

莊際昌。字景說。號羹若。明晉江青陽人。萬歷己未。連捷會元。授翰林院修撰。召修國史。相傳際昌于萬歷己未科會試。

耳三子人。其擢鼎甲。老官爲文淵閣大學士史繼偕。亦景人。莊擢舉甲後。朝臣楊漣。提出彈劾。謂莊卷有一字差誤。乃考官史閣老私其門生。據傳攷卷有一「馬」字。莊將四點。簡書爲一劃。帝笑問際昌曰「何故馬失前蹄？」際昌答曰「方今聖君任上。天下太平。休兵息民。故馬不動」。帝喜之。疏入不報。由是莊雖中狀元。竟未遊街。蓋

際昌學問淵博。于書無所不覽。
尤精堪輿術。曾在青陽市。自擇
一地。開築生壙。並自題墓碑曰。
「養玄真息」。作五言詩二首。附

于其旁。惟詩中有「百年忙半逝」一語。莊竟于五十二歲逝世。適成詩懺。著有「藥著文集」及「棲霞藏稿」傳世。

茲錄其墓碑上原題二詩于後

昔夷丘爲居。兆成復厥初。百年忙半逝。四大本歸虛。

原子世界 玻璃中國

李綉

很榮幸。我們生長在這樣多事
又不尋常的時代裡。尤其身為中
民國之國民！

我們經歷了稀世絕代的劇烈的戰爭。僥倖保存生命。該是如何的慶！我們又親眼見過屍積如山的火區。還能夠拖着貧血枯槁的骨骸和皮囊。在這個戰後的新世界裏，那應該感謝造物主所賜予的恩！

世界和平了。原子彈帶來了福音！接着就是原子彈陸上及海面試驗的喜訊。最近又準備海底試驗了。我們雖然不能親歷其境的考察，但我們的科學家不高興這種玩藝兒實在又太危險。但我們的國家

却喜歡聽聞原子飛機、原子汽車新奇的新奇的發明。更喜歡去高價搶購原子筆。祇這一点，足與西洋人的熱心美！

世界的確

中華民國的老百姓。縱使處在極度的饑饉中。縱使貧血得僅可以喘息的餓饉中。縱使希望着發明原子米。明知已沒有這樣能力。也期待着人家以辦到。好像救濟米一樣的源源而來。雖然救濟米的失蹤被竊的事。不幸的接二連三發生。這也聊勝於無。并不要緊！最大的原因。就在我們的同胞對於吃飯不十分重視。也許外國人知道清楚。把發明原子米的計劃擱置了吧！以玻璃出品代替。於是玻璃褲帶。玻璃絲襪。玻璃錢袋。玻璃雨衣。通通都有。最近還有一種玻璃鞋。聽說性價低劣。那時候什麼東西非玻璃不整箇中華民國也玻璃化了。

不待人家的原子彈落下，祇要白
的槍砲真的打起來。「砰」的一聲
就要破碎！

拉稿秘訣

凡是會寫作的人，總要與拉稿發生關係。或是拉人的稿，或是稿被人拉。但無論如何「稿」與「拉」總會絞在一起。

拉稿的方法有二。一信拉，二親拉。信拉是寫信請人投稿。這種信務要寫得動情。幾乎像非要接信人的一篇文章。那刊物就出不成功。

作者很少有鐵石心腸拒絕，然而，我却曾拒絕了，並且拒絕得成功。

親拉是親身去見作者，拉他的稿，俗語說，「見面三分情」，所以親拉成功的可能性比較大。但是親拉也有它的祕訣。⊙是靜默和靄的請求，和靄固然要和靄，可是和靄的場面後應具有斷不中途放棄使命的決心。一個會寫作的人，遇到

這樣軟纏的手段，鮮有不舉筆應酬者。②是糾纏不休，一直一直的說，請，求。會寫作的人大半是愛安靜的，被糾纏會覺得頭痛，為避免頭痛，總會寫點兒應酬的。

這樣看來，似乎應用上舉的手段，拉必有稿，其實也不然。遇着

無虛榮心者。任他信寫怎樣動聽。心不爲動。稿可不寫。任他和靄軟纏。具有鐵石心腸者。稿可不寫。任他囑叨。頭可不痛者。稿可不寫。



華醬油有限公司啓

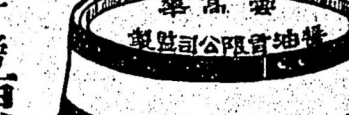
益 生

油 抽 上

價 目 表

原抽油 壹百磅每桶 二拾壹元三毫八	五十磅每桶 十一元三毫四
雙老頭抽油 壹百磅每桶 二十一元三毫八	五十磅每桶 拾壹元三毫四
老頭抽油 壹百磅每桶 十九元四毫四	五十磅每桶 十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶 十七元五毛	五十磅每桶 九元四毫
上抽油 壹百磅每桶 八元五毫	二打庄雙老抽油每箱 四元二毫
(十二安士) 二打庄老頭抽每箱 三元八毫二	(十二安士) 二打庄雙老抽油每箱 四元二毫

◎各埠商店 均有代理 批發特平



五十磅原鼓醬 每桶十元

壹打庄十四安士原鼓醬 每箱二元七毫三

壹打庄二十八安士原鼓醬 每箱四元九毫三

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 美 味 可 口

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 PACIFIC 5845

時到秋涼一旦不慎感冒風寒而咳嗽隨至或因舊病而復起宜早防備須知久咳成癆請用李乾亨君督製止咳療肺露并可無患信者立刻見功

立効止咳療肺露

腎製者李乾亨

LEE KING HUNG
147 FENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

功端化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

雲埠代理 國信公司
活生藥行 輔行公司
元發公司 廣萬生
大漢公報 金利源
域埠代理 滙生源
茂利公司 興利公司
宛地辟埠 新南京
都朗度埠 生同盛
滿地可永昌泰 良機
列必珠埠 保安堂

新到
正北大高麗參
正庄北鹿尾把
清糖老山抄參
大小枝花旗參

李乾亨
特製紅色大補丸

總批處雲埠 上海貿易行
每瓶一元二毛五
外埠加郵費毛

燕子公司地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毛五

△遠近光顧
△價計公道▽

SHANGHAI TRADING CO.
147 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

曹	統	新	藥	行
C. T. SUN				
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.				
◎ 立即止痛片 每打二元	◎ 鴉標萬安油 每打四元	◎ 皮效扯氣水 每樽二元	◎ 消粒解毒丸 二兩一元五 小腸疝氣陰囊腫	◎ 男子七淋丸 二兩一元五 頻服斯丸便見功
			變覺暴怒核連珠	服此圖消勝割除
			腎虛膜破耳聾鳴	購服斯丸功效靈
			鹿把耳聾丸	四兩庄五元
			腎精不足虛勞損	常服此丸可保痊
			鴉標補腎丸	十二樽十元
			補腦養心丹	四兩庄五元

雲高
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠應時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

號 綫 Pacific 5716

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

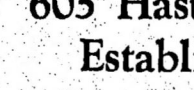
勿勿地威臣紙公司謹啟

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West

Established 1921

店鏡眼明匹



本店修整眼
價廉快捷妥
貴客如住外
請從郵政寄

新到大幫布料
 精造趨時服裝
 旅館餐館用衣
 各款工人衣服
 家用線仔紗褲
 加長羊毛襪仔
 遠近僑胞惠顧
 批價特別相宜



周愛權
 大度學及安省力目測光大
 周愛權驗眼專家
 配鏡
 唔好話唔信
 愛權配鏡最馳名
 工作精微傳遠近
 技藝新
 欵式由尊命
 戴起自然神志定
 山歌

JACK K. CHOW

華友欲匯款回家鄉者注
(代理) 江蘇省上海大通銀
河北省天津大通銀
下列廣東省各城市均有郵政
蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤旗
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

紅日已西沉
 本總理 與各同事們所
 以能自告慰者 因本工
 廠對於聯軍勝
 利有莫
 大之貢
 獻蓋本
 公司在雲埠產
 出之酒精用以
 製造無烟火藥及其他
 必需的戰用品其數
 量較加拿大任何一間
 工廠所產出爲多

UNITED DISTILLERS LIMITED

[illegible]

埠 LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825

本公司因爲需要潤大之鋪面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

以上在未滿壹個月的時間 先後發生三宗大劫案 匪徒自來自往 如入無人之境 問題不能不謂爲嚴重 地方政府除於事發生後 分別派兵進剿外 台城 三埠 赤坎 各熱鬧城市 及各地富有鄉村 卽紛紛組裝隊伍 實行自衛 并分途緝匪 匪風於是稍遏 月來雖偶爾發生一二截刦行人案 但只限於偏僻之地區 至於向爲股匪出沒之大陸 諸古兜山等地 迄未發現匪踪 堪可告慰

今後防匪保鄉之道 主要的還是補充鄉村實力 恢復以前聯防互助制度 獨以地方久經戰亂 民間僅有之武力 早已破殘 槍枝彈藥之恐慌 遂形成今日匪徒自由行動的共見共聞之事實 目前壹枝二號左輪手槍需費廿五萬元 一枝七九

雲埠天香醬園主人啓 罐頭豆腐 最宜寄埠	雙老抽油 頭抽油 生晒原抽 銀絲麵	豆豉 原肢 蠔油 蠔豉	調味粉 蘇梅醬 豆腐 海鮮醬	菜干 豆朴	天香園醬出品 最宜餐館之用 價錢雖好，無愧天香出品 夠好，夠香 又平，又靚 歡迎批發 價錢另議 天香出品
	壹磅半庄	豆	豆	豆	豆

◎接整水龍
 后接整水龍水廁等工作快捷妥當
 和價廉華友光顧隨時應命
 D. Drummond
 207A Pender St. E.
 2A. 4634 住宅 FA. 2792L

露髮生驗奇氏

KAY'S HAIR LIQUID

如你生返些少頭髮可令
你青春許多。奇氏之生
髮露名聞中外。用過者
無不讚稱爲神效的藥水
。清除頭垢頭癢。白髮
還回黑髮。有事實証明
每樽壹元八毛五
大樽貳元三毛五

包郵費

點問嶺代理：惠南藥局

你何必要光頭呢？

奇氏出品社
KAY'S SALON
 315 Dominion Bank Bldg.
 207 West Hastings St.,
 Vancouver, B.C., M.Y.

阿富維他命
命丸報你福音
VITAMIN F
 老年身弱及過時有咳嗽者可
 即服用阿富維他命。天寒落
 落。週身疲倦及面青無神者
 可即服用此丸。週年常服。
 趁早補身補腦。免至天寒過
 遲補效。

每樽三元五毛
 兩樽六元五毫 包郵費

雲埠奇氏出品社

醫治傷風咳嗽喉痛便秘氣喘諸症凡患此症者
 為名自製之藥水列症候二種此病在初起時人
 二天之內症候經大藥服後尚不滿意者請飲此
 藥并將藥房原價奉還 五折的價六元(全藥房天)
 藥房和藥院藥舖均有代售 牛貨藥房此藥水
 請購 買
 漂 列 地
 靚 麵 包
 Ask for
Purity
BREAD
 GENERAL BAKERIES LTD.
 674 FIRST ST. E.
 CHINESE HERB CO.
 CANADA - ALBERTA - CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢尤合算
司理 顏沛明 謹啟

World Rooms
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電 呼 呼 矢 佛 PA. 9035

△煤炭發售
 △快捷送到
 瑪普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. MA. 7331
 Vancouver, B. C.

加拿大華僑中西大藥行仍續招股

雲高華

啓者。本藥行自倡辦以來。經有半載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。大股東大會。通過在案。選辦貨品。並委定廣濟堂東主林舉瑤君。親帶貨品。定於十月四日乘輪返港。股東協商辦法。先行佈置一切。預期開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑號商標。以利權利。盡歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支行。暫未開設。待至內地政治。切實便利。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並接理外洋。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並接理外洋。股額未足。仍繼續招募。特將時日延長。俾我同僑之僑胞。得有機會附股。同沾利益也(章程印備函索即寄)

加拿大都城招股收銀兼保管人：生源昌鄭邦

SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada

GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St., New York, N. Y.
籌辦處收股人：雲埠瑞英昌高明方 林禮舉

SUI YING CHONG 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada
招股取銀兼保管人林舉操：加拿大雲高華舉操氏參茸國藥總發行

LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

◎最近辦到藥品平沽 生晒抄參每錢價銀式拾元 每枝由錢半起至三錢零

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元 參巴補腎丸六兩庄 原價十二元
安南社王神桂每服三分 原價 五元 現沽三元 萬應搜毒藥精每樽 原價四元二
個牛黃正射香原珠末大梅片 正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

醫療肺止咳藥汁 每樽壹元二五現沽七毛五

LUMGU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9

加拿大雲高華 舉操氏參茸國藥

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. 國光絲髮公司 VANCOUVER B.C.

本店爲適應我僑胞之需要，加緊復興工作，大宗貨品，如中國絲小衫、英崙羊毛小衫、美
Forsyth, Tooke, Arrow 小衫、線仔番褲、
館用衣、襪仔、圍身、女圍衫、唐汗衫、廚補
廚帽、檯布、茶巾、旅館用衣、床布、床單、
巾、枕袋、枕頭、襪仔、羊毛毡、諸凡男女內
衣襪帽、顧綉品、絲巾、搭巾、檯巾、化粧品
應有盡有，歡迎光顧。目錄印便，函索即奉。

安收用尚十分滿意極至良好誠爲配飲料之美味甜佳品者也
 再付上阿打紙乙張伸值銀拾五元 到希查取祈將代糖精三打
 日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候
 商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
 民國卅五年三月十三日 不 靜省片辰埠叻市餐館黃廣德

總批發處
 中加貿易行
 . C. Trading Co.
 77 Chestnut St.
 都明
 餐館黃廣德
 on, B.C.
 代糖精三打
 甜佳品者也